



NEMZETI HÍRKÖZLÉSI HATÓSÁG

Ügyiratszám: DH-17170-6/2005.

Tárgy: a Vodafone Magyarország Mobil Távközlési Rt. elkülönítetten vezetett számviteli kimutatásának jóváhagyására irányuló eljárás

H A T Á R O Z A T

A Nemzeti Hírközlési Hatóság Tanácsa a Vodafone Magyarország Mobil Távközlési Rt. (1062 Budapest Váci út 1-3.; Cg.: 01-10-044159) elkülönítetten vezetett számviteli kimutatását

nem hagyja jóvá.

A Nemzeti Hírközlési Hatóság Tanácsa kötelezi a Vodafone Magyarország Mobil Távközlési Rt. -t, hogy a jelen határozat kézbesítésétől számított 30 napon belül új tervezetet terjesszen elő jóváhagyásra.

A Nemzeti Hírközlési Hatóság Tanácsa e kötelezettség késedelmes vagy nem megfelelő teljesítése esetén bírságot szab ki, melynek mértéke a szolgáltató előző üzleti évi nettó árbevételének 0,5 %-áig terjedhet.

A határozat ellen nincs helye fellebbezésnek. A határozat felülvizsgálatát a határozat kézbesítését követő 15 napon belül - a Nemzeti Hírközlési Hatóság Tanácsához három példányban benyújtott – keresettel a Fővárosi Bíróságtól lehet kérni. A kereset benyújtásának a határozat végrehajtására nincs halasztó hatálya. A keresetben nyilatkozni kell arról is, kéri-e tárgyalás tartását.

I n d o k o l á s

A Nemzeti Hírközlési Hatóság Tanácsa (a továbbiakban: Tanács) 2005. január 17-én kelt DH-664-33/2005. számú határozatában (a továbbiakban: Határozat) a Vodafone Magyarország Mobil Távközlési Rt. (a továbbiakban: Kötelezett) vonatkozásában számviteli



1015 BUDAPEST, OSTROM U. 23-25. LEVÉLCÍM: 1525 BUDAPEST PF.: 75.
TEL.: (1) 375-7777 * FAX: (1) 356-5520 * WWW.NHH.HU

szétválasztás kötelezettséget írt elő, amely kötelezettségét a Kötelezett a Határozat rendelkező részének IV. számú mellékletében meghatározottak szerint köteles teljesíteni, az elkülönítetten vezetett számviteli kimutatásának Tanácshoz történő benyújtásával.

A fenti kötelezettségének teljesítése érdekében a Kötelezett 2005. október 4.-én érkezett beadványát továbbította a Tanács részére, illetve a Tanács – a számviteli szétválasztás tárgyában készített kimutatás jóváhagyására irányuló – eljárása felfüggesztését kérte a Határozat felülvizsgálata iránt a Fővárosi Bíróság előtt folyamatban lévő per jogerős elbírálásáig.

A Tanács 2005. október 17.-én kelt DH-17170-1/2005. számú határozatában az eljárás felfüggesztése iránti kérelmet elutasította, illetve az Eht. 14. § (1) bekezdés c) pontja alapján, a 10. § g) pontjában meghatározott hatáskörében, az Eht. 62. §-ában rögzített szabályok szerint lefolytatott eljárása során megvizsgálta és elemezte a Kötelezett által benyújtott számviteli szétválasztási dokumentumokat és a tényállás tisztázása körében 2005. november 7.-én kelt, DH-17170-2/2005. sz. levelében hiánypótlásra, az adatok, információk pontosítására hívta fel a Kötelezettet. A Kötelezett a hiánypótlási felhívásban foglaltakra a 2005. november 18.-án érkezett, DH-17170-3/2005. sz. beadványában válaszolt. A Tanács 2005. november 29.-én kelt DH-17170-4/2005. sz. levelében értesítette a Kötelezettet, hogy a tárgyi eljárásban az elintézési határidőt – az ügy összetettségére és a döntés megfelelő előkészítésére tekintettel - az Eht. 44. § (3) bekezdése alapján 15 nappal meghosszabbítja.

A Tanács a lefolytatott eljárás eredményeként megállapította, hogy a Kötelezett nem megfelelően teljesítette a hiánypótlási felhívásban foglaltakat, nem tanúsított együttműködést továbbá a Tanács arra irányuló kérése tekintetében sem, hogy a modellben szükséges javításokat, módosításokat változáskövető funkció alkalmazásával vezesse át.

A Kötelezett több esetben bírálta és kétségbe vonta a Határozatban foglalt szabályok és módszerek helyességét és megfelelőségét. Fontos itt rögzíteni, hogy a Határozatban foglalt szabályok és módszerek Kötelezett általi felülvizsgálata vagy bírálata nem tárgya a jelen eljárásnak, hanem a Határozatban előírt szabályok és módszerek alapján történő számviteli szétválasztási kimutatás benyújtása képezi a Kötelezett kötelezettségét.

A hiánypótlást követően alkalmazott modell sem felel meg az elektronikus hírközlésre vonatkozó szabályoknak, így az Eht. 62. § (5) bekezdésére figyelemmel – a rendelkező részben foglaltak szerint – a részletes indokolásban kifejtettek alapján a Kötelezett által benyújtott számviteli szétválasztási kimutatást nem tudta jóváhagyni, ezért a Kötelezettet új tervezet benyújtására kötelezte.

A Tanács az Eht. 62. § (5) bekezdésében meghatározott részletes indokolási kötelezettségének az alábbiak szerint tesz eleget:

Az indokolás további része üzleti titkot tartalmaz.

Tekintettel arra, hogy a fentiekben részletezettek szerint a Tanács a benyújtott számviteli kimutatást nem hagyta jóvá, a Kötelezett az Eht. 62. § (6) bekezdése értelmében e határozat kézbesítésétől számított 30 napon belül új tervezetet köteles a Tanácshoz benyújtani. E kötelezettség késedelmes vagy nem megfelelő teljesítése esetén a Tanács az Eht. 62. § (6)

bekezdése alapján, a 33. § (2) bekezdés e) pontjában meghatározott mértékű – a Kötelezett előző üzleti évi nettó árbevételének 0,5%-áig terjedő – bírságot szab ki.

Az Eht. 45. § (5) bekezdése alapján a Tanács a határozatot hivatalos lapjában és internetes oldalán közzéteszi.

A Tanács határozatát az Eht. 62. § (2) bekezdésének megfelelően – figyelemmel az Eht. 39. § (1) bekezdésében foglaltakra – teljes ülés keretében hozta meg.

A határozat elleni jogorvoslati lehetőség az Eht. 46. § (1)-(2) bekezdések és a 47. § (1) bekezdés rendelkezésein alapul.

Budapest, 2005. december 12.

P.H.

Bánhidi Ferenc sk.
tanácsstag

Debreczeni Sándor sk.
tanácsstag

Hidasi István sk.
tanácsstag

Dr. Nyevrikel Emília sk.
tanácsstag

dr. Rácz Zsolt sk.
tanácsstag
alelnök

dr. Rozgonyi Krisztina sk.
tanácsstag

A határozatot kapják:

- 1./ Vodafone Magyarország Mobil Távközlési Rt. (1062 Budapest Váci út 1-3.)
- 2./ Irattár

